



Health Services LOS ANGELES COUNTY

Los Angeles County
Board of Supervisors

Gloria Molina
First District

Mark Ridley-Thomas
Second District

Zev Yaroslavsky
Third District

Don Knabe
Fourth District

Michael D. Antonovich
Fifth District

Mitchell H. Katz, M.D.
Director

Hal F. Yee, Jr., M.D., Ph.D.
Chief Medical Officer

John F. Schunhoff, Ph.D.
Chief Deputy Director

313 N. Figueroa Street, Suite 912
Los Angeles, CA 90012

Tel: (213) 240-8101
Fax: (213) 481-0503

www.dhs.lacounty.gov

To ensure access to high-quality, patient-centered, cost effective health care to Los Angeles County residents through direct services at DHS facilities and through collaboration with community and university partners.



www.dhs.lacounty.gov

30 de enero de 2012

A todos los clientes del Programa Ryan White/Programa de asistencia con medicamentos para el SIDA:

Ustedes pueden haber escuchado que en el futuro algunos pacientes con VIH que actualmente están cubiertos por la Ley Ryan White CARE para atención médica relacionada con VIH y por el Programa de asistencia con medicamentos para el SIDA (ADAP) serán cubiertos para su atención y recetas médicas por Healthy Way LA (HWLA) del condado de Los Ángeles.

HWLA es un programa de salud que cubre muchos servicios incluyendo visitas a médicos/clínicas, hospitalización, atención de emergencia y urgente, medicamentos, atención especializada, pruebas de laboratorio y de diagnóstico, equipo y suministros médicos, servicios de salud mental, terapia física, radiología, pruebas de detección para la salud femenina, cierto transporte médico y línea telefónica de asesoría las 24 horas por personal de enfermería. Este programa también cubre completamente la atención médica y medicamentos recetados para el VIH.

De acuerdo a ley, el financiamiento de Ryan White y ADAP es el "pagador en última instancia" para las personas con VIH. En otras palabras, las personas que califican para cualquier otra fuente de cobertura de atención de salud no pueden hacer que su cuidado sea pagado por Ryan White ni ADAP. La Administración federal de Recursos de Salud y Servicios (HRSA) y los Centros para Medicare y Medicaid (CMS) han determinado que las personas elegibles para HWLA necesitarán hacer la transición de Ryan White/ADAP a HWLA. Todavía no está claro cuando empezará la transición, pero creemos que será en algún momento después de julio de 2012.

Los pacientes son elegibles para HWLA si cumplen con TODOS los siguientes requisitos:

- Residencia: condado de Los Ángeles
- Edad: Adulto, 19 a 64 años de edad
- Ciudadanía: Ciudadano de EE.UU./Nacional o residente legal permanente por más de 5 años
- Ingresos: Límite mensual de ingresos (\$1,207 o menos para una familia de uno)
- Embarazo: No debe estar embarazada ni ser elegible para Medi-Cal ni Healthy Families

Los clientes de Ryan White y ADAP que no cumplen con los requisitos de elegibilidad para HWLA continuarán con su atención médica y medicamentos recetados para el VIH pagados por Ryan White y ADAP.

Clientes del Programa Ryan White/Programa de asistencia con medicamentos para el SIDA:

30 de enero de 2012

Página 2

El Departamento de Servicios de Salud (DHS) del condado de Los Ángeles (LAC), en asociación con el Departamento de Salud Pública de LAC y el Departamento de Salud Mental (DMH) de LAC, están haciendo todo lo posible por asegurar una transición sin complicaciones de la atención de los pacientes que estarán pasando a HWLA. Para posibilitar que los clientes de Ryan White permanezcan con sus proveedores actuales de atención de salud, LAC HWLA ha ofrecido contratos de HWLA a todos los proveedores actuales de Ryan White. Esto significa que no necesitaría cambiar de médicos. Puede ponerse en contacto con su proveedor actual de atención de salud para verificar si participará o no en HWLA.

Estamos trabajando arduamente para crear una red de farmacias bajo HWLA que puedan cumplir con las necesidades de nuestros pacientes. La nueva red incluirá farmacias en sitio operadas actualmente por algunas clínicas, así como farmacias de DHS y otras farmacias en la comunidad. Algunas de estas farmacias tendrán la habilidad de enviar por correo los medicamentos recetados a su casa. Nos enfocaremos en asegurarnos que los pacientes tengan acceso a farmacias participantes cerca de la clínica donde reciben servicios médicos, o mediante los programas de servicios por correo. Los pacientes que cambiarán a HWLA recibirán una lista de farmacias de la red de las clínicas donde reciben atención.

Una vez que empiece la transición, los pacientes serán transferidos en el momento del proceso anual en el que se vuelve a determinar su elegibilidad para ADAP. Cuando los trabajadores de ADAP revisen a los pacientes para determinar otras fuentes de cobertura (por ejemplo Medi-Cal), también los revisarán para determinar su elegibilidad a HWLA. Los pacientes continuarán siendo cubiertos para atención médica relacionada al VIH y a medicamentos recetados por Ryan White/ADAP mientras esperan la determinación final sobre su inscripción a HWLA para prevenir una interrupción en su atención.

El condado de Los Ángeles está comprometido a preservar la continuidad de atención y, opciones de farmacias accesibles a pacientes con VIH durante la transición a HWLA. Para más información sobre HWLA, llame al 1-877-333-HWLA o vaya a www.ladhs.org/hwla. Los pacientes de Ryan White/ADAP que están cambiando a HWLA pueden tener acceso a una lista de preguntas frecuentes en <http://publichealth.lacounty.gov/aids/HealthcareReform/FAQ12-8-11.pdf>. Publicaremos cambios adicionales a medida que tengamos más información disponible sobre la transición.

Atentamente,



Mitchell H. Katz, M.D.
Director